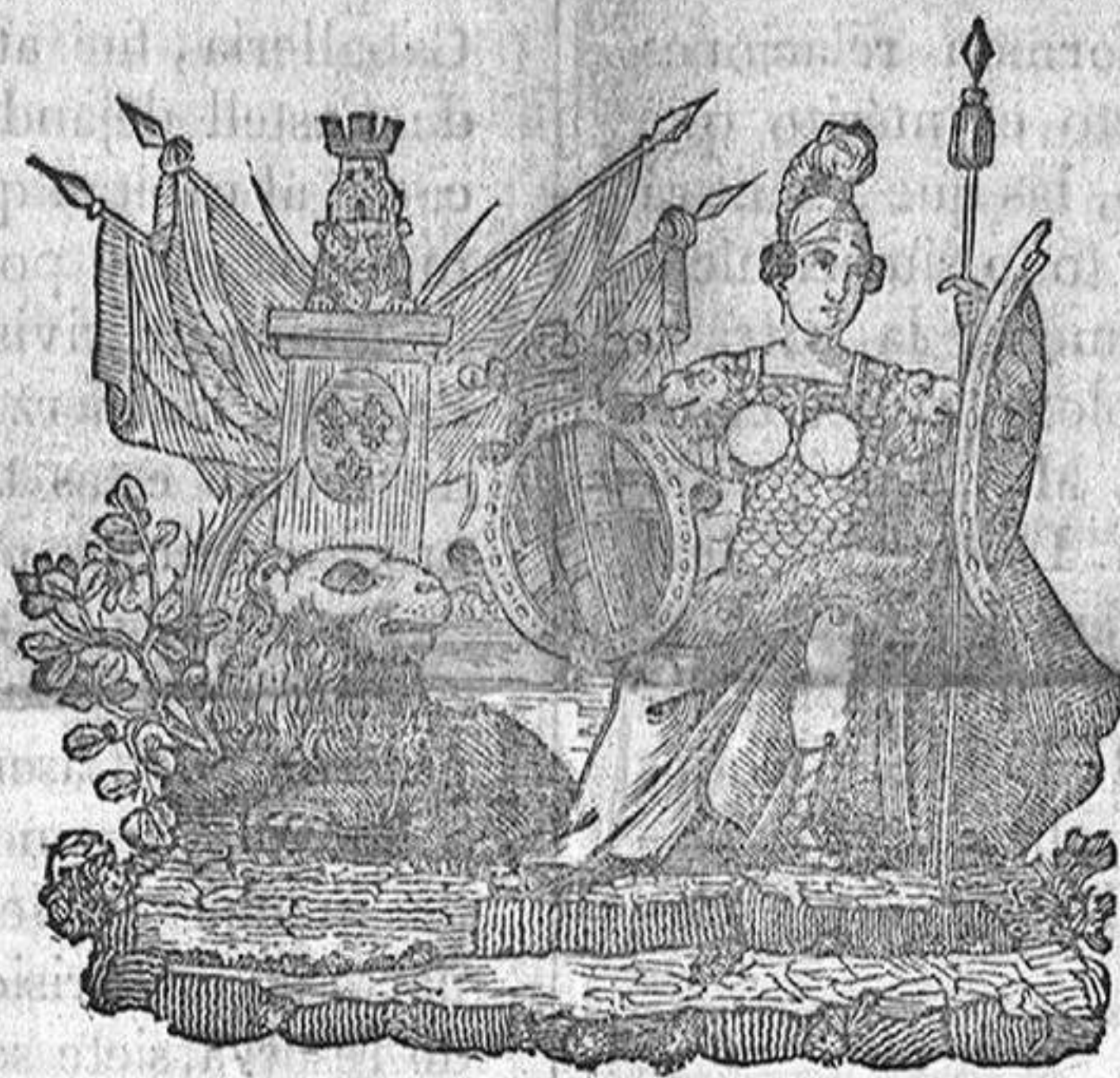


Los artículos se dirigirán á la Redaccion por los puntos de suscripcion con la firma entera, sin cuyo requisito no se admitirán. La redaccion la suprimirá cuando no se le advierta.



Este periódico sale en todos los miercoles y sabados: se suscribe en las oficinas de los Sres. comandantes de las divisiones realistas á 20 rs. en. por bimestre.

EL JOVEN OBSERVADOR,

Periódico Realista del Principado de Cataluña.

PARTE OFICIAL.

S. M. sigue sin novedad en su importante salud.

De igual beneficio disfruta S. A. R. el Serenísimo Señor Infante DON SEBASTIAN GABRIEL á la cabeza del Ejército.

REALES ORDENES.

El Escmo. Sr. Secretario de Estado y del despacho desde el Real de Andoain en 16 del que sigue me dice lo siguiente.

«El Rey N. S. permanece en esta villa sin novedad en su muy importante salud, de cuyo beneficio disfruta el Infante D. Sebastian en su Cuartel General de Zornoza. = Segun manifesté á V. en mi anterior comunicacion, las tropas del Rey N. S. rechazaron á un cuerpo de las de la usurpacion que se adelantó desde Vitoria hasta Ulibarri Gamboa. El rebelde y sanguinario Barea que comandaba aquella fuerza, no habiendo podido conseguir el objeto que se proponia en su expedicion; logró sorprender y hacer prisioneros siete voluntarios desgraciados, de nueva entrada, que pasaban inermes por aquel punto y los condujo al pueblo de Gamarra en donde les hizo cortar las orejas fusilandolos despues, llevando sus soldados aquellas á Vitoria como trofeos de sus atrocidades. Este hecho unido á varios otros de la misma especie que diariamente consuman los enemigos, demuestra bien su sed de sangre y la falta de cumplimiento por su parte del tratado que tuvo lugar en el año de 1835, por la mediacion de

la Inglaterra para hacer menos desastrosa la lucha actual; y por lo tanto es la voluntad de S. M. que le dé V. toda la publicidad posible, para que no se estrañe cualquiera medida que los generales de S. M. se vean obligados á tomar, para contener crueldades tan inauditas, pues que las consideraciones y lenidad que se observa por nuestra parte solo sirven para alentar á los enemigos á que cometan estos horrores.» = De Real orden &c.

En vista de estos hechos de la mas inhumana barbarie tantas veces repetidos, juzgue la Europa imparcial de que parte está la culpa de esa guerra cruel y de muerte que no perdona al rendido; capaz de deshorrar para siempre á la nacion española, si esta pudiera confundirse con una faccion infame compuesta de toda la escoria revolucionaria de Europa, y la que rechaza con indignacion de su seno. Los realistas justos y humanos por principios no usan del derecho terrible de represalias, sino en cuanto una imperiosa necesidad de salvar á los suyos lo reclama. Nos reservamos hablar de esto con mas estension en uno de los siguientes numeros.

Enterado el Rey N. S. por el oficio de V. S. de 15 de noviembre último, que todavía continúa en ese Principado el abuso de concederse empleos por los gefes de division y aun por los comandantes de los cuerpos, se ha servido S. M. resolver que ningun gefe ni autoridad conceda empleo alguno ni aun provisionalmente, sino que se limiten á hacer las propuestas de los ascensos ó premios, sean por el ramo de organizacion ó por mérito contraido en acciones de guerra: que estas propuestas se hagan á V. S. y las remita á esta Secretaría para la Real

aprobacion, haciendo en ellas las alteraciones que crea justas; que en cuanto á los empleos ya provistos que no hayan recibido todavía la soberana aprobacion del Rey N. S. se formen relaciones esplicando al frente de cada sugeto el mérito que hubiese conraído para el ascenso, las que remitirá igualmente V. S. con su opinion, todo sin perjuicio de que autorize V. S. provisionalmente la entrada de los sujetos en los nuevos empleos, en los casos en que lo exija el servicio de S. M., y no pueda esperarse su soberana aprobacion. Lo que de Real orden dijo á V. S. para su inteligencia y fines consiguientes, debiendo hacerlo saber en la orden general del Ejército = Dios guarde á V. S. muchos años. Real de Durango 29 diciembre de 1836. = Erro. = Sr. Comandante general interino de Cataluña.

Relacion de las gracias que por real orden de 30 de enero último se ha dignado S. M. acordar á los individuos de la 2 brigada de operaciones al mando de D. Juan Castell, y de la 4 brigada de reserva al mando de D. Juan Caballeria, que mas particularmente se distinguieron en la accion de S. Salvador el 14 del mismo.

A los capitanes *D. José Fornells y D. Miguel Samsó* se les ha concedido el grado de teniente coronel, al capitan *D. Joaquin Muxí* la cruz de S. Fernando de 4 clase, al teniente *D. José Valls* el grado de capitan, al teniente *D. Antonio Casals* la cruz de S. Fernando de 4 clase, á los subtenientes *D. Juan Castellà, D. Pedro Ferreira y D. José Aldabes* el grado de teniente, al cadete *D. Geronimo Casas*, y al sargento primero *Alberto Babre* el empleo de subteniente, al sargento segundo *José Guixé*, al cabo primero *Sebastian Garreta* y á los voluntarios *José Dehesa, Antonio Albalaset, José Julio, Tomás Clarét, Ramon Cardona, Isidro Soler, Celedonio Comelles, Ramon Oriols, Juan Rós, Antonio Puig, Pablo Barniol, Miguel Lacruz y José Guitart* el real vellon vitalicio.

Los partes de que hablamos al fin del número último, y que no pudieron entrar en él, son los siguientes:

Parte del Sr. brigadier D. Clemente Sobrevias comandante general de las brigadas de reserva, transmitido por la Real Junta gubernativa.

Escmo. Sr. = Segun parte que acaba de darme el coronel gefe de la 4 brigada de reserva y el que me dió verbal el de la 2 brigada de la division de Lérida D. Juan Castell, combinados estos dos gefes para atacar la columna al mando del rebelde Aspiroz que conducia un convoy desde Manresa á Berga, salió el 4.º la madrugada del 25 de los corrientes del Valle de Marlés para tomar posiciones en las inmediaciones de Forriols y Meson de la Granota, habiendolo verificado Castell la noche anterior desde el pueblo de S. Feliu Saserra á los mismos puntos, en los que consiguió apostarse antes de salir el sol del 25.

Serian como las diez de la mañana en que se presentó el enemigo á aquellos puntos, y sin embargo de que no habian llegado las fuerzas del coronel Caballeria, fué atacada la guerrilla por las fuerzas de Castell dejando en el campo á la primera descarga al capitan que la mandaba y cuatro soldados muertos y una porcion de heridos, sosteniendo con la columna un vivísimo fuego de tres horas mientras llegaban las fuerzas de Caballeria; pero no habiendo tenido estas tiempo de tomar posiciones, fué preciso retirarse por ser superiores las del enemigo.

La pérdida de este no baja de diez muertos vistos en el campo, y de cuarenta á cincuenta heridos que pasaron por Caserras, entre los primeros un capitan y entre los segundos un capitan y dos subalternos de mucha gravedad, consiendiendo la de nuestra parte en dos prisioneros y un muerto de la brigada de reserva, siete soldados y tres caballos heridos de la misma y de ocho á diez heridos de la brigada de Castell; habiendo causado tal terror á los rebeldes que sin embargo de la estrechez en que se hallan los sitiados de Bagá, no se atrevieron á pasar á aquel punto para auxiliarles.

Lo que pongo en conocimiento de V. E. para su satisfaccion. = Dios guarde á V. E. muchos años. Borrada 4 marzo de 1837. = Clemente Sobrevias.

Partes que nos ha trasmitido el Sr. brigadier D. Matias de Vall comandante general de la division de Tarragona.

El mariscal de campo D. Ramon Cabrera comandante general de Aragon con oficio del 22 del pasado febrero desde Rosell me dice lo que copio.

«El Sr. gefe de brigada D. Domingo Forcadell desde las ventas de Buñol con fecha 48 del actual me dice lo que sigue. Desde Iniesta me dirigí á Utiel llegando el 46 á las 9 de la noche, y sabedor en la mañana del 47 que los enemigos estaban en Turis emprendí á las dos de la tarde la marcha para Sieteaguas, á cuyo pueblo llegamos á las 7 de la noche, y despues de tomadas las providencias consiguientes para la seguridad, é indagar la posicion de los enemigos, emprendí la marcha para Buñol á las 7 de la mañana sabedor que el enemigo habia hecho movimiento desde Turis para dicho pueblo, por un parte interceptado; al llegar á la mitad del camino he visto que los enemigos ocupaban las inaccesibles alturas de la derecha de dicho pueblo, avanzando sus guerrillas por los dos unicos puntos de subida que habia, cerciorado de que sus fuerzas serian de dos mil á 2500 hombres, y 200 caballos dispuse que el coronel D. Luis Llagostera fuese por la izquierda del camino real con cuatro compañías de cazadores sostenidos por el 2.º batallon de Valencia y tres compañías de caballeria al mando del de igual clase D. José Cubells y por la derecha la de cazadores de dicho batallon, apoyada con el 4.º de Valencia á las órdenes del teniente coronel D. José Boix, encargado del mando del cuerpo de reserva el coronel D. Antonio Tallada; y yo dirigiendo el ataque en general. Fué tanta la envergüa, Ilustre Sr. con que el coronel Llagostera atacó el punto que

se le confió llamado el Corral de Roma, que empezado el fuego y á la voz de *viva el Rey*, muchos á la bayoneta fueron desalojados los enemigos, y puestos en completa dispersion, al mismo tiempo descendieron el grueso de las fuerzas enemigas sobre el camino real, pero fueron con su caballería rechazadas por una carga que dió, acuchillando á muchos, la del mando del coronel D. Ramon Rodriguez Cano, y sostenido este movimiento por las fuerzas de la derecha, avanzaron nuestras masas por el centro obligando al enemigo á replegar las suyas y desfilar la caballería con muy poca infantería por el camino real retirandose sobre la derecha del camino; al mismo tiempo que con mucho ardimiento se les atacó en todas direcciones por derecha, izquierda y centro, obligandoles á pesar de los muchos esfuerzos á retirarse con precipitacion y desorden, siguiendoles la pista por mas de tres leguas; siendo el resultado de tan glorioso dia el haber quedado en el campo de batalla mas de 700 muertos entre ellos algunos oficiales, en nuestro poder 98 soldados del Regimiento Saboya, de la Reina 124 y de Ceuta 402 total 524; fusilados 26 oficiales entre los cuales el gefe de la columna D. José Erugnet, el gefe de E. M., su Ayudante y los restantes capitanes tenientes y subtenientes; los prisioneros de la clase de tropa quedan á disposicion de V. S., en nuestro poder estan igualmente 44 cargas de cartuchos, toda la brigada y equipos, sobre mil fusiles, algunos caballos y mulos, y algunos pasados; consistiendo la nuestra en 15 muertos y 20 heridos de no mucha consideracion. En fin, Ilustre Sr., tengo suma satisfaccion de haber visto á todos los cuerpos de mi mando disputarse la preferencia en quien pudiese llegar antes al combate, sin que ninguna de las clases que componen esta division me haya en lo mas minimo dejado que desear llenando todos los deberes de su obligacion.»

Con otro oficio del mismo dia me dice dicho Sr. General de Aragon lo que sigue.

«El 19 del corriente llené de afrenta y terror á los cobardes defensores de una causa tan injusta como desconocida por ellos. Con 150 de mis valientes entre ellos una compañía sola de caballería desalojé del pueblo de Alcanar y dispersé á 500 rebeldes del 2.º de Valencia y batí igualmente á 400 mas que acudian á su refuerzo matándoles mas de 200 y cogiéndoles 230 fusiles, dos cargas de cartuchos, dos cajas de guerra y otros efectos. Lo digo á V. S. para su satisfaccion, la de esa benemérita tropa y demas leales españoles.»

Igualmente pongo á noticia de V. que la noche del 27 escalé la fortificada villa de Arbós, sorprendiendo la guarnicion, pero como esta consta de 400 hombres, descubierto el hecho se perapetaron en la calle mayor que está muy fortificada, de la que no pude sacarlos, pero me hice dueño del fuerte principal y del reten cogiéndoles 57 fusiles, muchas cananas, sables y uniformes y seis barriles de municion, matando 22 cristinos que no tuvieron tiempo de reunirse con sus cama-

radas. En fin la accion fue arriesgada y sino se acabó con todos fué por la proximidad de Villafranca donde habia la columna, y por la posicion peligrosa de dicha villa colocada en medio de casernas de numerosa guarnicion, no siéndome prudente esponer el honor de unas fuerzas que son el sosten de esta baja Cataluña.

Dios guarde á V. muchos años. Sta. Perpetua 4 marzo de 1837. — El brigadier *Matias de Vall*.

PARTE NO OFICIAL.

La *Jóven España* periódico que sale en Reus, se deshace en amargas quejas contra los comandantes de las columnas por su inaccion, permitiendo que las masas rebeldes, dice, se crucen otra vez en todas direcciones hasta llegar á pernoctar con todo sosiego, que descaro! en todos los pueblos mas inmediatos de aquella villa. Son graciosos nuestros cristino-liberales, cuando se lamentan de sus pérdidas: antes de confesar que ellas son causadas por el valor de las impotentes fuerzas realistas, que son dueñas del campo en toda la provincia de Cataluña, prefieren echar la culpa á los gefes de su partido; si estos se mantienen encerrados en los puntos y casas fuertes como Osorio en Lérida, los tratan de apáticos; si se retiran á la vista del enemigo como Sebastian y Aspiroz, les acusan de cobardes ó de connivencia con los realistas; si se dejan batir como Novella y Aro, gritan que son traidores, y si se dejan matar en el campo como Oliver dicen que son ineptos. Jamás ejército se habia visto cubierto de mayor afrenta é ignominia por amigos y enemigos á la vez, que el cristino. Castigo justo de la mano que estos mal aconsejados militares veinte años ha están prestando á los proyectos tenebrosos de la revolucion contra su legítimo Rey.

NOTICIAS ESTRANGERAS.

ITALIA.—*Turin 31 de enero*.—Ayer á dos horas de la tarde el Rey Carlos Alberto acompañado del gran Duque Miguel de Rusia, y de los dos jóvenes Príncipes sus hijos pasó revista á la guarnicion: en su presencia se echó un puente militar, sobre el cual desfilaron la infantería, la caballería y la artillería. S. A. I. fué despues á comer con SS. MM.

PORTUGAL. El gefe realista Remechido continúa recorriendo la provincia de los Algarves. Una partida bastantemente numerosa mandada por un cierto Bacon, ha entrado en la villa de Ameixar. Los miguelistas se dirigieron á la gran plaza, en donde se ocultó un piquete, á fin de sorprender el correo de Almodóvar; y habiéndolo verificado, Bacon dió un recibo al conductor de los efectos y correspondencia que se le habia quitado en estos términos; la mala del Alentejo ha sido interceptada y detenida por las tropas de mi mando en virtud de una orden del gobernador militar de los Algarves. El regimiento de infantería n.º 5.º se

ha dirigido á Faro. Los movimientos de las guerrillas miguelistas son tan rápidos que es imposible alcanzarlas. En todas partes exigen las contribuciones.

NOTICIAS DE ESPAÑA.

Las últimas noticias del Cuartel Real alcanzan hasta el 20. En este día estaba en Anduain; nada de nuevo había ocurrido en toda la línea. Una carta del 18 dice: ayer los cristinos salieron de Bilbao en número de diez mil, pero volvieron luego á encerrarse en la villa, sin dar lugar á que se tirase un tiro. Nosotros esperamos con impaciencia el día del ataque, y nos sabría mal que los enemigos renunciasen á sus grandes preparativos.

En el mes de enero se han presentado en el cuartel real 226 desertores, de los cuales 143 son argelinos é ingleses.

--El día 14 de febrero se presentaron en el cuartel real un sargento y 48 soldados de S. Sebastian con armas y bagages. También escriben de Navarra que la desercion de los soldados de la legion argelina va siempre en aumento. El día 9 de febrero se pasaron 34 de la parte Olagüe. Dicha legion está reducida á 1600 hombres.

--Parece que una gran parte de los individuos de la legion portuguesa que se halla en las provincias son adictos por sus ideas á la causa de D. Miguel y están dispuestos á pasarse á las filas de la legitimidad, por cuyo motivo el Rey N. S. se ha servido expedir un decreto, asegurando sus grados, y prometiendo recompensas á los que lo verifiquen.

--Una carta de Hernani dice: El Rey ha establecido su cuartel real cerca de nuestra villa, á fin de poder presentarse inmediatamente en el punto de la línea que fuere amenazado por el enemigo. Jamás se ha visto entusiasmo igual al de los habitantes de esta provincia. Todos los que han podido hallar armas, se han presentado con ellas ofreciendo voluntariamente sus servicios. Sin orden previa han suspendido espontaneamente sus trabajos para venir en socorro de la patria amenazada. Muchas mugeres se han presentado tambien en toda la línea para ayudar al trasporte de los heridos, curarles, traer municiones á fin de que, dicen ellas, los hombres no deban distraerse del combate. No basta que se les diga que los diez mil soldados que tenemos sobre la línea sobran para vencer los anglo-revolucionarios; estos bravos paisanos quieren ser presentes en el combate para tener su parte tambien en la victoria.

La bandera de la legitimidad ondea en todas las provincias del Reyno, y en todas ellas triunfan las armas reales.

--- La villa de Chillon cerca de Almaden fué atacada por los realistas, en cuya poblacion desarmaron los nacionales, y se llevaron preso al regente de la jurisdiccion.

--- En la noche del 24 de enero atacaron el pueblo fortificado de Villaminaya en la provincia de Toledo. El gefe D. N. Jara tiene su cuartel general en Guadalupe.

--- En los alrededores de Orense en Galicia sostuvieron los realistas una accion contra la milicia nacional movilizada de aquella provincia.

--- Escriben de Granada, que la sierra de Segura está llena de carlistas, y que han fusilado allí un teniente coronel revolucionario. Cuatro compañías de nacionales movilizadas han tenido que partir con precipitacion para Bailen.

CATALUÑA.

El día 8 de este mes el Sr. brigadier D. Benito Tristany al amanecer logró apoderarse por asalto de la villa fortificada de Calaf con solo el primer batallon de la primera brigada de su mando, infundiendo tal terror á los rebeldes que precipitadamente y con el mayor desorden huyeron á tres puntos que al intento teñían prevenidos, de modo que los voluntarios hallaron en muchas casas de los cristinos las armas que el espanto les obligó á abandonar. El benemérito paisanage correspondiendo á la confianza que su decision le ha grangeado cooperó denodadamente al esterminio de aquella impía villa que es el escandalo de los pueblos circunvecinos. Valgales á los calafines la casualidad de pasar por la carretera la coluna que vino á su socorro, que á no ser este acaso imprevisto ya habrían todos recibido el castigo que tanto merecen. Aprendan y preparense para otro día.

--- Leales habitantes de los pueblos abiertos, la ocasión para acabar con el enemigo es muy oportuna, nuestro ejercito ha tomado la ofensiva; Tristany le vence de nuevo dentro los muros de Calaf, Vall en el Arbós, y Cabrera en Aragon y Valencia acaba de derramar á torrentes la sangre de los rebeldes. Al arma todos, somaten general, y el toque de rebato nos librarán pronto de la fiereza impio-cristina.

--- Todas las noticias convienen en que ha habido un movimiento de insurreccion en Málaga, pero que hasta ahora no ha tenido otro resultado que el de introducir en la ciudad una gran cantidad de géneros ingleses. Logrado esto, cesaron los alborotos, dice una correspondencia liberal, y se restableció el orden en beneficio de la industriosa Inglaterra, y con perjuicio de las rentas del Estado. Hé aquí el objeto evidente de la cooperacion que presta la Inglaterra al partido de Isabel desde el golfo de Gascuña hasta el estrecho de Gibraltar. Los intereses industriales y mercantiles son lo que busca la Inglaterra en la ejecucion del famoso tratado de la *cuádruple-alianza*. ¡Cuando el comercio español abrirá los ojos!

Errata. En el número 42 pág. 48 col. 1. línea 3, en la nota, donde dice *trescientos mil reales* léase *quinientos millones de reales*.

